

## PRECIOS DE SUSCRICION

Pamplona, un mes... 1,50 ptas.  
Fuera, un trimestre. 5,00 id.  
Ultramar, semestre.. 15,00 id.  
Extranjero, semestre 23,00 id.

Anuncios en tercera plana, primera insercion á 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos línea.  
Anuncios en cuarta plana, precio convencional.

## PAGO ADELANTADO

Número suelto 5 céntimos.  
Atrasado 15 id.

# El Tradicionalista

## DIARIO DE PAMPLONA

## PUNTOS DE SUSCRICION

En Pamplona en la Administracion, calle de Mercaderes, 18, planta baja.  
Fuera de Pamplona por correspondencia ó giro á favor de la Administracion en libranzas ó sellos de correos.

## Direccion y Administracion

calle de Mercaderes 18, bajo

### La libertad de la prensa

(De la Pastoral del Excelentísimo señor Obispo de Urgel, acerca de la intervencion diabólica en los negocios del mundo.)

Tan funestas y reprobadas teorías, que otro fruto de suyo no pueden dar sino ruina de la sociedad y perdimiento de almas, segun afirma el Sumo Pontífice (1), deben ser á toda costa evitadas y combatidas, dado caso que son invencion diabólica, segun demostramos con Santo Tomás. Abominad, pues, en tal concepto, estas libertades de perdicion, como llamaba ya San Agustín, en sus días, á la libertad para el pecado (2); y procurad, en cuanto esté de vuestra parte, que sean de todos abominadas como causadoras de tantas desventuras. Y como consecuencia lógica de todo esto, deriva-se por sí misma la obligacion en que os hallais de rechazar toda publicacion impia é inmoral; por más que, en medio de lo malo que contiene, halleis algo que os interese y aun algo que sea bueno. Porque artificio diabólico es, que está muy en boga, que pueden leerse toda clase de publicaciones y escritos con tal que se halle dispuesto el lector á aceptar lo bueno y rechazar lo malo que el escrito contiene; mas la moral católica enseña, en oposicion á tan peligrosa doctrina, que sólo es bueno lo que del todo es bueno: *bonum ex integra causa*, dicen los filósofos: y lo que contiene el error y la maldad es malo, y como tal debe ser reprobado y rechazado: *malum ex quocumque defectu*. El Espiritu Santo nos avisa por el libro del Eclesiástico, que *quien ama el peligro perecerá en él*: y si quereis saber por qué va desapareciendo la fe de entre nosotros; si quereis hallar la causa por qué va perdiendo su fisonomía católica nuestra amada España, y por qué está ya casi paganizado el mundo, os diremos: porque la libertad de la prensa domina en el mundo y ha introducido en vuestras casas tantos libros, folletos, revistas y periódicos de escritores impíos y librepensadores, que lo son—aunque no se apelliden tales—todos los que escriben sin someterse á las doctrinas de la sana moral.

El demonio se ha erigido en maestro de la sociedad actual, y el mundo se acerca cada día á su cátedra de pestilencia; y en cada una de vuestras casas, en que se introducen estas publicaciones, allí está esta cátedra, y vosotros mismos, cuando leéis tales publicaciones, os acercáis á ella y oís las lecciones que os da el diablo; y, lo que es peor, las oís sin remordimiento, las oís hasta con gusto, y os haceis, sin pensarlos, discípulos de él. Y esto sucede cada día, amados hermanos é hijos en Cristo: sucede por mañana y tarde. Los que nunca, ó rara vez, se acercan á la cátedra del Espiritu Santo para aprender la verdad de la boca del Ministro de Dios, asisten todos los días á la cátedra de Satanás para aprender la mentira (3). ¿Cómo

puede dejar de experimentarse un espantoso retroceso en la fe de los pueblos?

Ahora comprendereis por qué la Iglesia estuvo siempre tan solícita intimando sin cesar que debeis soltar de las manos estas publicaciones impías, y que no podeis con vuestras suscripciones cooperar al sostenimiento de aquellas. Porque con vuestro dinero contribuís á afirmar entre vosotros la cátedra de Satanás, es decir, innumerables cátedras de Satanás, tantas cuantos son los números de dichas publicaciones, que ya sabeis son innumerables los que se difunden diariamente. No los podeis aceptar, repetimos, ni los podeis retener en vuestras casas; pensad que el demonio aprovechará con gusto todas las ocasiones para que vosotros, ó vuestros hijos, vuestros criados ó dependientes se acerquen á esta cátedra para oír sus enseñanzas. Ni tampoco podeis, sin verdadera necesidad, trabar relaciones íntimas con esos hombres perversos, que están dispuestos á aprovechar toda coyuntura favorable para difundir la mala doctrina: si posible fuere, os diríamos con San Juan, que ni debeis tratarles, ni estrecharles la mano (1) (2). Y si esto no fuere posible, cumplid con lo más preciso é ineludible, y no tengais amistades ni íntima familiaridad con ellos. Someteos en estas cosas á la direccion de un prudente confesor, y seguid dóciles sus preceptos y consejos, despreciando todos los respetos humanos. De otro modo caereis en el peligro y sereis victimas de vuestra conducta temeraria, *qui amat periculum in illo peribit*.

### Historia navarra

La Gaceta ha publicado en uno de sus últimos números una real orden por la cual se declara monumento nacional el Real Monasterio de Comendadoras Canonesas de la Orden militar y pontificia del Santo Sepulcro de Zaragoza. En el expediente han informado las reales academias de la Historia y Bellas Artes, y creemos que nuestros lectores verán con gusto las noticias históricas que ambas corporaciones consignan en su respectivo dictamen.

La de la Historia dice que aquel monasterio es un «vetusto edificio trocado en casa de recogimiento y oracion por una dama de sangre tan ilustre como la de los condes de Champagne y de Brie, que dió monarcas sabios y alentados al trono de Navarra»; refiere que el monasterio es «insigne fundacion de una hija del rey Teobaldo II de Navarra, que habiendo casado con un hijo legitimado del rey D. Jaime el Conquistador, despues de la muerte de su marido y la de su padre, obtuvo de su suegro el rey de Aragon el palacio que habia hospedado el autor de sus dias para convertirlo en austera clausura.»

Y añade, entre otras cosas:

«Ese viejo y carcomido edificio fué, segun todas las probabilidades, residencia, siquiera accidental, de algunos monarcas visigodos; lo fué despues de reyes sarracenos; fué despues palacio provisional de los reyes de Aragon; lo fué en el siglo XII del insigne D. Teobaldo II de Navarra, que habiendo acompañado á su suegro el rey San Luis de Francia en su cruzada contra los infieles, falleció en Trípani de Sicilia con la pesadumbre de haber visto sucumbir por la peste en las inhospitalarias pla-

yas de Túnez, al Santo rey, con toda la flor de la caballería francesa, navarra y napolitana.

«Sería probablemente en aquella época este palacio del rey D. Teobaldo una verdadera fortaleza, y pudo entrar quizá en el número de los castillos que los dos monarcas, aragones y navarro, se dieron mutuamente en rehenes cuando en 1254 celebraron la famosa alianza ofensiva y defensiva de Monteaugudo.

«Despues que este castillo ó fortaleza, ó llámese como se quiera, dejó de ser palacio real para convertirse en monasterio de religiosas, acrecieron todavía más, si cabe, sus títulos á la consideracion y respeto del mundo cristiano, porque en él ha venido á señalarse uno de los más honrosos puestos á la Cruz triunfante sobre las reliquias del paganismo, como único y último vestigio en España de la exclarecida Orden militar del Santo Sepulcro.»

La Academia de Bellas Artes, antes de expresar el mérito artístico del edificio, dice:

«Expulsados los sarracenos, instaláronse en ella los reyes cristianos; y en el siglo XIII sirvió de palacio al rey de Navarra Teobaldo II, conde de Champagne y de Brie. La hija de éste, D.ª Marquesa de Navarra, casó con el noble caballero D. Pedro Fernandez, hijo legítimo de D. Jaime el Conquistador y primer señor de la Baronia de Híjar, de quien traen su origen los ahora duques de este título; y despues de muerto D. Pedro, habiendo la princesa navarra viuda, obtenido del rey de Aragon, su suegro, el torreón de «La Zuda» y sus anejos, donde habia vivido su padre, fundó en este edificio el Real Monasterio de Comendadoras de la Orden militar y pontificia del Santo Sepulcro, insigne instituto religioso que, ocupando en la fortificacion romana de la antigua *Silduba* un puesto de honor, reservado á través de las vicisitudes de los tiempos á la Cruz triunfante sobre las ruinas del paganismo, es hoy el único y último vestigio en España de aquella gloriosa Orden en que militaron como cruzados su padre y su esposo.

«Fué la egregia señora su primera prelada, y fué á su vez el primer capellan ó padre espiritual de la santa casa su propio confesor D. Miguel de Olorón, religioso del Santo Sepulcro.

«Tenemos, pues, que un resto importante y venerando de la fortificacion romana de Zaragoza, primero adusto y majestuoso torreón augusto, luego palacio de reyes islamitas y despues hospedaje de uno de los más memorables príncipes de la dinastía de Champagne y de Brie, yerno del inmortal San Luis de Francia, se transforma, por último, de palacio señorial en austera clausura, como testimonio perdurable de tierna piedad filial y conyugal que ha de hacer imperecedera la consagracion religiosa, que le coloca bajo el amparo de la Cruz.»

### DE MADRID

24 de Agosto.

El señor Sagasta ha llegado hoy sin novedad á San Sebastian. Esta ha sido la noticia saliente, y acaso la única del día de hoy.

Los que esperaban que ocurrieran escenas de desagrado al pasar el tren exprés por Valladolid, Burgos y Vitoria, donde existen actualmente tres de las capitanías generales que deben suprimirse, se han equivocado por esta vez.

Únicamente en Tolosa se habian formado grupos que gritaron repetidas veces: ¡vivan los fueros! El señor Sagasta tranquilizó los ánimos, ofreciendo presentar á las Cortes un proyecto de ley que establezca la autonomia municipal en la region vascongada.

Cesó la gritería; el jefe de estacion dió la señal de marcha y el expreso continuó su camino con el mismo itinerario de todos los días.

En las estaciones del tránsito llamó mucho la atencion el inusitado acompañamiento de guardia civil, como si, caso de que hubiera ocurrido algo en los puntos en que se temia, no hubiera habido infantería, caballería, etcétera, para mantener el orden.

El hecho ya llamó la atencion de las personas que anoche fueron á despedir al presidente del Consejo; y hasta un periódico de la mañana, que hace tiempo se distingue por su ferviente ministerialismo, se hace eco de esa extrañeza.

Por lo demás, el señor Sagasta (que se hospeda en el Hotel de Inglaterra) ha sido recibido en la estacion por unas 200 personas, cifra que no es muy numerosa si se tiene en cuenta que en la capital donostiarra veranean distinguidos políticos y aristócratas.

Le han saludado, entre otros, los señores Navarro Rodrigo, Alonso Martínez, doctor Calleja, Calbetón, etc. Inmediatamente ha recibido á sus amigos, dirigiéndose despues á cumplimentar á la reina, cuya entrevista será larga é importante.

Los círculos políticos han estado hoy más desanimados y con menos noticias que nunca. No ha faltado quien insista en que los decretos militares los lleva ya el Sr. Sagasta, y que se publicarán en la Gaceta el sábado ó domingo, único modo de que puedan comenzar á regir el 1.º de Setiembre, como las demás disposiciones relacionadas con la obra económica del Gobierno. Pero otros aseguran que los decretos los llevará el Sr. Lopez Dominguez, porque nadie mejor que el ministro de la Guerra podria contestar las dudas que formulara acerca de ellos la regente.

Un periódico conservador, *La Union Vascongada*, pide en su editorial que se haga el vacío en derredor del Sr. Sagasta, sin que un solo vascongado salude á quien pretende arrebatarse instituciones venerandas.

*La Voz de Guipúzcoa* reclama una inmediata y radical solucion que reconozca solemnemente la autonomia administrativa.

He creido oportuno recoger esas opiniones á falta de otros asuntos. Porque el día ha sido de prueba para los que tenemos que buscar noticias.

Segun me telegrafian de Valencia, anoche se reunieron los gremios para tratar de la conducta que deben seguir en vista de las nuevas tarifas de la contribucion industrial.

El delegado del gobernador civil habia prohibido á los reunidos tratar del proyectado cierre de puertas y de la resistencia al pago de las nuevas tarifas, en vista de lo cual no se tomó acuerdo alguno acerca de dichos asuntos.

La impresion general es que por lo que toca á esta cuestion no se adoptará ningun acuerdo definitivo hasta tanto que los cobradores de los impuestos empiecen á cumplir su mision.

### Telegramas de Fabra

#### De Francia

Paris 24.—Ha llamado la atencion el hecho de que el Sr. Casimiro Perier, á quien se considera como el futuro candidato de la presidencia de la República, haya guardado gran reserva al tomar posesion de la presidencia del consejo general (Diputacion provincial) de Trayes, limitándose á hablar de los intereses materiales sin hacer ninguna alusion política respecto del resultado de las elecciones.

Se atribuye este silencio al propósito de dicho señor de guardar una actitud expectante.

#### Italia y Francia

Paris 24.—Algunos periódicos se felicitan de la conducta que ha demostrado el Gobierno italiano con motivo de las manifestaciones anti-francesas que se han verificado en las principales ciudades de aquella península, pero se lamentan de que el pueblo, para manifestar odio á Francia, haya hecho demostraciones favorables á Alemania.

El incidente queda satisfactoriamente resuelto por la via diplomática, pero será difícil impedir que subsista cierta frialdad en el espíritu público entre ambos países. Italia es la que puede resultar más perjudicada, dada la dependencia de sus intereses comerciales y bursátiles respecto de Francia.

#### Alemania y Rusia

Paris 24.—Los periódicos alemanes insisten en la necesidad de que el Gobierno reanude cuanto antes las negociaciones con Rusia para la pronta y completa terminacion de la guerra de tarifas que actualmente existe entre ambas naciones.

Añaden que de no conseguirse ahora este arreglo, Rusia no tendrá despues interés en

(1) *Ut in ea delectat nomen Dei et Christi ejus animas que ad aeternae gloriae coronam destinatas, furetur, maclat ac perdet in sempiternum interitum.*

(2) S. Aug. Epist. 105, 166.

(3) *Quia mendax est, et pateo mendacii* (Joan. VIII. 44).

(1) *Nec ave dixeritis* (II Joan. V. 10).

(2) *Cum his nec cibum sumere* (I Corint. V. 11).

que el conflicto termine, pues habrá recogido ya todas sus cosechas de cereales

**Huelga y desórdenes**

**Londres 24.**—Los huelguistas que marcharon hacia Swansea han sido rechazados por las tropas, dándose varias cargas por la caballería.

Los huelguistas se retiraron, arrojando piedras sobre la tropa, prometiendo volver en número más considerable.

**Londres 24.**—Los propietarios de las minas de Lanarkshire y Airshire han acordado conceder a los obreros un shelling más en los salarios.

**El cólera**

**Buda Pesth 24.**—La epidemia cólerica adquiere grandes proporciones en el valle del Theiss.

**París 24.**—La situación sanitaria de Amberes deja mucho que desear según los telegramas de los cónsules extranjeros.

Sin embargo las autoridades de aquella ciudad se empeñan en negar que exista allí el cólera morbo asiático ni que haya epidemia alguna, atribuyendo los casos coleriformes presentados a enfermedades ordinarias propias de la estación.

**Robo de 4.000 duros**

El miércoles se descubrió en la estafeta del Sur, de Madrid, establecida en la calle de Atocha núm. 125, una sustracción de dos pliegos que contenían valores declarados, importantes amb s 4.000 duros.

Un aspirante de primera clase, llamado Rafael Gomez de la Vega, el cual ha desaparecido, parece que es el autor de la sustracción, la cual ha debido realizarse del modo siguiente:

El domingo último se presentó en la citada estafeta el administrador de la lotería establecida en la calle de Atocha, núm. 86, D. Venancio Cabrera, el cual impuso un pliego de valores declarados de 10.000 pesetas.

El pliego lo recibió el referido aspirante, quien, después de hacer los asientos en el libro correspondiente y de entregar su resguardo al interesado, arrancó las hojas en que constaba dicha imposición y se incautó de los valores que llevaba el pliego.

Pero con los valores iba una carta en la cual el señor Cabrera advertía a la persona a quien enviaba el dinero que dos días después le remitiría otras diez mil pesetas.

El autor de la sustracción decidió, sin duda, esperar este nuevo ingreso, como así lo realizó.

Apoderóse también de él y dirigió una carta al administrador de la estafeta, diciéndole que iba a pasar el día en el Escorial y que le dispensase si no se presentaba en la oficina.

Poco después de llegar a la estafeta el administrador, encontraba éste el sobre fracturado del primer pliego y las hojas arrancadas del libro, metido todo en otro libro, que es el en que se consignan las salidas de los pliegos.

Inmediatamente puso el hecho en conocimiento del administrador de la Central, el cual dió cuenta a su vez al juez de guardia, quien se personó en la estafeta del Sur y comenzó a instruir diligencias.

El administrador de la estafeta es el oficial primero D. Enrique Alvarez Pasaron, hijo del director del Monte de Piedad.

Lleva seis años encargado de la estafeta, sin provocar ni una queja ni una amonestación.

El fugitivo aspirante, según se dice, había sido procesado hace tiempo en Barcelona y expulsado de Correos, aunque se sobreesó la causa.

La policía tuvo conocimiento de que el autor del hecho salió el mismo día fuera de Madrid, y no con dirección al Escorial.

Inmediatamente el gobernador transmitió por telégrafo las órdenes para su captura.

**Buques eléctricos**

Es sorprendente el desarrollo que en Inglaterra ha adquirido la navegación eléctrica en los buques pequeños de recreo, sobre todo en los que hacen la travesía del Támesis entre Londres y Oxford.

Los *electricquers* vuelan rápidamente sobre las aguas, sin chimeneas, sin velas, sin ruido de ninguna clase. El aparato eléctrico va oculto en el fondo del buque, y deja casi toda la capacidad de éste disponible para los viajeros. No hay riesgo de explosiones, ni de incendios, ni el silbato atruena el oído de los pasajeros. Un solo maquinista dirige toda la maniobra.

De cuando en cuando, el barco se detiene en una estación "a tomar electricidad", como las locomotoras se detienen en las de la vía férrea "a tomar agua", y como los grandes *steamers* hacen escala para "tomar carbon". En el transcurso de Londres a Oxford, ó sea en 95 kilómetros de recorrido, estos barcos no se detienen a tomar corriente más que una sola vez.

La velocidad con que marchan es de 95 kiló metros por hora, mucho menor de la que realmente pudieran desarrollar; pero cuyo límite ha sido marcado por las autoridades para evitar accidentes en aquel revuelto y concurrido cauce.

La operación de tomar electricidad es sencillísima: en una estación cualquiera el cable conductor de la corriente se pone en comunicación con la batería del fondo de la embarcación, y por él llega la electricidad como por la manga de la bomba va el agua al tender de la locomotora. Cada estación tiene una máquina de vapor de 20 caballos para la producción de la corriente.

Hay además en el Támesis tres estaciones flotantes, denominadas *Watt, Ohm* y *Ampère*, que suministran fluido en caso de necesidad. En los lagos del condado de Lancaister hay una numerosa flota de barcos eléctricos que toman la corriente de las máquinas dinamos movidas por la caída del agua del viejo molino de Windermere.

**Sagasta en las Vascongadas**

Todas las noticias convienen en que el desen ha sido la nota culminante revelada al paso del expreso de Madrid que conducía al presidente del Consejo de ministros por todas las estaciones desde Miranda a San Sebastian.

En Vitoria, donde había temores de que ocurriera algo, acudieron a saludar al presidente escaso número de autoridades, como que las populares están en la cárcel, y a cuyo frente iban el capitán general de las Provincias Vascongadas, en traje de campaña y el secretario del gobierno civil por hallarse el gobernador en Laguardia, con motivo de los sangrientos sucesos acaecidos en aquel punto.

Tanto la vía férrea como la estación se hallaban ocupadas militarmente.

Subieron al coche-salon en que viajaba el presidente los generales Gamir y Santiago, con todo su estado mayor, continuando el viaje sin novedad hasta Tolosa, donde ocurrió lo que ya saben nuestros lectores.

De la llegada a San Sebastian dice un periódico:

«Más bien que la llegada del presidente del Consejo parecía al asomar el convoy por la nave de nuestra estación, que conducía el expreso un preso político de elevada alcurnia, tal era el lujo de guardia civil, 90 hombres, que desde Madrid venían a la cabeza y a la cola del tren custodiándolo.»

Respecto de la concurrencia que había en la estación, esperando el señor Sagasta *La Union Vascongada*, después de enumerar las autoridades y comisiones oficiales, dice:

«Ha llamado mucho la atención el escaso número de familias de la colonia forastera que han bajado a la estación, notándose la ausencia muy significada de la aristocracia y de las damas que donde quiera que acude el mundo oficial gustan de realzarlo con su presencia.»

Hasta las tres de la tarde, hora en que subió a Miramar a cumplimentar a la Regente, no salió el presidente del hotel de Londres, en que está hospedado.

**La mano de Dios**

(Conclusion.)

III

Jacobo estaba tendido sobre la cama de su celda, sin desnudarse siquiera.

El enfermero del convento, después de servirle una gran taza de te y cubrirle con una manta, se despedía prometiendo volver a las doce cuando se levantara a Maitines, y a las cuatro y media de la mañana al levantarse otra vez.

—¿Y cada noche se levantan Vds. a esa hora?

—Sí, señor, cada noche; cantamos los Maitines, que suelen durar una hora poco más ó menos, y volvemos luego a dormir hasta las cuatro y media.

—Pues ¿a qué hora se acuestan Vds.?

Pronto; luego que dan las nueve vamos al coro un poco, recibimos la bendición del Padre guardian y ya hemos concluido el día. Hoy tardaremos un poco más porque tenemos disciplina.

Jacobo no sabía ya qué pensar de aquella vida tan extraordinariamente distinta de la que él se figuraba, según lo que tenía oído.

No durmió en toda la noche. A través de la puerta que del claustro va a la iglesia, oyó el chasquido de las disciplinas, no ahogado por el canto del *Miserere*. Aquel chasquido le hacía un daño horrible, y un escalofrío recorrió su cuerpo, y atravesóse un nudo en su garganta.

Pero esta vida ¿a qué viene?, se decía.

¿Qué se proponen con ella?

¿No es esto fanatismo?

Pero no; hay aquí algo más grande. Esa paz que se ve en ellos, esa sencilla bondad, esa alegría tranquila, ese plácido mirar, ese porte que no miente.

.....

¿Será verdad que hay un Dios?

Después de esto, ¿habrá algo más?

IV

El día siguiente amaneció tan lluvioso como la noche anterior.

Al ingeniero no le hacía falta pretexto alguno para no salir con aquel tiempo; por otra parte, nadie le pedía cuenta del que pensara permanecer.

El Padre guardian fué a verle después de la Misa conventual, siendo acogido con un diluvio

de preguntas que revelaban el pobre estado del alma del jóven y su completa ignorancia en materias de religión.

A las preguntas sucedieron varias cuestiones filosóficas y teológicas, tan bien explicadas por el Padre guardian, que, viéndose perdido Jacobo en este terreno y convencido de la falsedad de las teorías racionalistas en que estaba empapado, trató de llevarlas al terreno de una ciencia puramente materialista, en el que salió vencido igualmente.

Estaba visto que aquel buen fraile no era oscurantista; por el contrario, conocía las teorías expuestas por su contricante, y era preciso bajar la cabeza ante sus irrefutables argumentos y su lógica inflexible.

—¿Es decir—añadió finalmente Jacobo,—que toda esta máquina del universo no ha sido formada por las misteriosas fuerzas de unos átomos que saliendo de un caos primitivo y agrupándose ó combinándose según leyes invariables de la materia, han producido cuanto existe?

—¿Y quién creó primitivamente esos átomos, confundidos ó no en el caos y los ha dotado de esas fuerzas misteriosas que obedecen a leyes invariables?—replicó el buen Padre.

¿No acaba Vd. de convenir conmigo en que la materia no crea materia, que lo único que hace es cambiar de forma, sin que se pierda jamás uno solo de esos átomos, ni se haya creado uno solo desde que el mundo existe, como demuestra elocuentemente la química?

De no ser esto así, de conceder a la materia poder creador, la humanidad entera sería muy inferior a la más pequeña partícula de cieno ó al más insignificante de los átomos del polvo flotante en la atmósfera; puesto que los hombres, ni aislados, ni juntos, han conseguido ni conseguirán nunca hacer de la nada un átomo. ¿Qué digo hacer? Apenas el más inteligente de los hombres ha podido arrancar a la materia el secreto de una pequesísima parte de esas leyes invariables a que obedece sin cesar, y sin embargo el cuerpo humano es materia...

—Desengáñese V., amigo mio, la materia no ha podido crearse a sí misma; existe un Dios.

Esa ciencia atea a la que tanto V. se ha dedicado ni es ciencia ni es nada; no es más que un conjunto de negaciones de todo aquello que sus soberbios secuaces no comprendieron. Ciencia que destruye y no edifica es tan sólo una piqueta: muerte del corazón y de todo sentimiento noble, perversion de la inteligencia y ceguedad del alma.

Al perder la fe la moderna sociedad se ha precipitado en un abismo sin fondo, y de la serie de males que hoy la afligen, del profundo malestar que la consume, mejor cuenta podrá V. dar que yo.

Pero reparo que me extendiendo demasiado y que quizá...

—No, no.

—Concluiré de todos modos pidiendo a V. mil perdones por haberle molestado tan largo rato ó por cualquier palabra que haya podido mortificarle, en la seguridad de haber sido bien otro mi ánimo. No tengo, por otra parte, la pretension de convencerle; bien sé que los esfuerzos del hombre y sus discursos fueran vanos sin la bendición de Dios. Él es quien opera las conversiones; nosotros somos tan sólo instrumentos dispuestos a trabajar siempre por su gloria.

Lágrimas de fuego brotaban de los ojos de Jacobo. Su corazón parecía un libro abierto a los ojos de aquel pobre fraile, en cuyos brazos cayó el jóven sollozando como un niño. El Padre le abrazó a su vez, no menos emocionado, y las lágrimas corrieron también por sus mejillas, yendo a ocultarse entre su barba.

Así permanecieron buen espacio, y ¡quién lo dijera!, jamás había experimentado Jacobo un consuelo semejante.

¿Cómo sentía entonces haber dado cabida en su pecho a un odio sectario y el más insensato hacia aquellos hombres que no conocía!

¡Oh, y quién le diera entonces no haber sido jamás mason ni haber pertenecido a logia alguna!

V

Eran las siete de la noche de aquel día mismo. La imagen de la Divina Pastora, colocada en el altar mayor de la iglesia del convento, estaba iluminada por varias luces.

La Comunidad, de pie en el presbiterio, cantaba la majestuosa *Salve* que le dedican los sábados.

El espectáculo era hermoso, imponente, y Jacobo, que lo presenciaba desde un ángulo del templo, cayó de rodillas como obligado por una fuerza invisible, ocultando el rostro con las manos; terminó la *Salve*, la Comunidad salió, las velas fueron apagadas, y no quedó en la iglesia más luz que la oscilante de una lámpara pendiente ante el Santísimo.

Jacobo no se había movido de su sitio ni cambiado de postura.

Poco tiempo después entró el Padre guardian, besó el suelo, y levantado sobre las rodillas y puestos los brazos en cruz, oró dando gracias a Dios por la vuelta del hijo pródigo, al que recibió luego en confesion y quedó por ella con una paz y alegría que hasta entonces no había conocido.

Vuelto otra vez al siglo ya no era el mismo;

los falsos amigos de antes no podían explotarle, los masones dejaron de hallar en él un dócil instrumento; en cambio los pobres y menesterosos encontraban siempre abierta su gaveta.

VI

Poco más de dos años habían trascurrido desde los sucesos que narramos.

El pueblo de X... celebraba la terminación de un grandioso hospital costeado por Jacobo de B..., el cual, después de dotarlo espléndidamente y repartir por manos del párroco cuantiosas limosnas a los pobres, salía con dirección a Bayona para vestir el hábito del Pobrecito de Asís.

J. C. R.

(De El Pilar.)

**NOTICIAS.**

Con objeto de discutir los presupuestos para el año próximo, convoca el Ayuntamiento de Uztama a los seis mayores contribuyentes foranos D. Lázaro Cueli, D. Cirilo Oyarzun, D. José Miguel Iraola, D. Bernardo Irurita, D.ª Francisca Zubillaga y D.ª María Barbería, a sesión que se celebrará el día 6 de Setiembre.

El arquitecto municipal de Tudela, D. Rafael Sorarrain, está terminando dos proyectos de monumento a los Fueros, uno para remitirlo a Pamplona, y otro para presentarlo al Ayuntamiento de aquella ciudad, por si quiere colocarlo en la plaza de la Constitución.

Los concejales de Vigo acordaron el viernes una subvencion de 200.000 pesetas al ferrocarril de Orense a Vigo, y los vecinos dieron una silba a los concejales al salir de la sesion.

Al concurso abierto para proveer 25 escuelas de primera enseñanza vacantes en esta provincia se han presentado 28 maestros y 77 maestras. Total 105.

En la parte oriental de la provincia de Santander hay pueblos que se han quedado sin agua para beber por haberse secado las fuentes.

Los habitantes de los lugares tienen que correr largas distancias para proveerse de agua.

Pasado mañana, según noticias, se empezarán las importantes obras que tienen por objeto el arreglo de la alcantarilla de las calles de San Gregorio y Ciudadela.

El recaudador de las cédulas, a quien persiguieron los amotinados en Laguardia, ha llegado a Vitoria, y cuenta que se salvó de la furia de los revoltosos gracias al amparo de unas mujeres.

En San Sebastian circulan billetes falsos de 50 pesetas con el busto de Goya.

Como puede suceder que fácilmente se corran hacia aquí, lo advertimos a nuestros lectores.

Dice *La Cantabria* que los festejos de antea-ayer en el Arenal fueron una prueba hermosa, magnífica, de lo que Euskaria ha sido y aun puede ser con sus buenos usos y morigeradas costumbres.

Las danzas (añade), la música del *chistu* y del clásico tamboril vascongado, los *irrintz* ó *zanzos*, los *espatadanzas*, las hilanderas, y demás ejercicios de agilidad, compás y destreza de las *maquillas*, y espadas y los cantos y diálogos de las niñas, el juego de la bandera y demás habilidades de los niños y de los hombres con sus trajes peculiares, dieron amenidad, alegría y contento a millares de espectadores que presenciaron, con gusto y aplauso, diversiones tan sencillas y entretenimientos honestísimos.

De la Agencia Fabra: **Londres 24.**—Los telegramas que se reciben de los Estados Unidos confirman que está asegurada la aprobacion tanto en la Cámara de representantes como en el Senado del proyecto de ley Sherman relativo a la plata.

Se espera que esta medida contribuya a remediar la crisis monetaria de aquella República.

**Londres 24.**—El Banco de Inglaterra ha subido el descuento a 5 por 100. Esta noticia ha influido desfavorablemente en los fondos públicos.

**París 24.**—Apertura de la Bolsa de hoy a por 100 exterior español 61,62.

**Londres 24.**—Apertura de la Bolsa de hoy a por 100 exterior español 61,68.

**Buenos Aires 24.**—(Servicio especial de la Agencia Fabra.)—Precio del oro en el día de ayer 348.

Escriben de Murillo el Fruto que la sequía está produciendo tan grandes daños en las viñas, que muchas cepas están ya medio secas.

Hace unas dos semanas terminó la trilla, siendo regular la cosecha, porque si bien en el secano dejó bastante que desear, en el regadío ha sido muy buena en cantidad y de clase superior.

El trigo se cotiza a 23 reales robo y la cebada a 10, con mucha demanda.

El vino no se vende a ningún precio, y por esto carecen de jornal los braceros.

Uno de los señores que están presos en Vitoria por los sucesos ya sabidos, refiere en un periódico de aquella capital lo siguiente:

«El domingo se presentó ante nosotros un humilde obrero, un pobre trabajador de la fabrica del Sr. Acedo, el cual, sin conocer a ninguno de

los detenidos, y con acento visiblemente emocionado, pronunció estas palabras, á la vez que ostentaba en la mano un paquete de cigarrillos para hacerlo pasar á las señoras: *señoras, no puedo obsequiar á VV. con otra cosa; soy un pobre jornalero; pero les ruego que se dignen aceptar esta cajetilla, en prueba de mi cariño.* Dice tambien que un vendedor de periódicos les llevó varios no queriendo recibir su importe y les prometió llevarles todos los dias.

La noche del 20 de este mes se ausentó de la Casa-Misericordia de Estella el asilado Romigio Albizu (a) Cones.

El gobernador de la provincia encarga á los alcaldes, guardia civil y demás dependientes de su autoridad que procedan á buscarlo y, caso de hallarlo, lo pongan á disposicion del alcalde de Estella.

En el monte denominado *Ichesia* del término de Munarriz se inició en la mañana del miércoles un incendio que alcanzó gran extension de terreno cubierto de robles y bojés.

El vecindario logró sofocar el fuego para las siete de la tarde.

Se ha dispuesto que el teniente coronel de artillería, excedente en el distrito de las provincias Vascongadas, D. Eduardo Eleicegui y Armada, pase á mandar el 5.º batallon de plaza de dicha arma, de guarnicion en Pamplona.

Se dice en San Sebastian que el fronton de Jai-alai ha sido vendido en 32.000 duros á una sociedad compuesta de acreditadas personas en la clase de espectáculos á que está destinado el edificio.

Parece que hasta el dia 15 de Setiembre no podrá efectuarse la venta, y que la sociedad que compra el fronton tiene contratados ya á crecido número de pelotaris de los más acreditados.

Antes de abrir este antiguo fronton al público se ejecutarán en él minuciosas obras de seguridad y embellecimiento.

Uno de los novillos que se lidiaron en los Campos Eliseos (Bilbao) cojió y volteó á un aficionado, arrojándolo dentro de la caba que, ardiendo, se coloca á un extremo de la plaza para alumbrar la nocturna novillada.

Fué un verdadero milagro que el jóven saliera ileso.

Ayer á las tres y media de la tarde falleció el infortunado jóven Facundo Aranzá á consecuencia de la herida que otro sugeto le infirió la noche del dia 6 en la plaza del Castillo.

¡Descanse en paz!  
El agresor fué capturado, segun añade *El Liberal Navarro*, en Urepel (Francia) y pronto será conducido á esta poblacion.

Solemne funcion que mañana, cuarto domingo de Agosto, celebrará la V. O. Tercera en Capuchinos en honor de San Luis, Patrono de los Terciarios.

Por la mañana, á las siete Comunion general y Misa para los Hermanos difuntos: á las cinco de la tarde exposicion de S. D. M., Rosario, sermon que predicará un R. P. Capuchino, Reserva, y por fin la procesion del S. P. San Francisco de Asís.

Se suplica á los fieles honren con su presencia tan devotos ejercicios, especialmente á los Hermanos, para ganar la indulgencia plenaria á ellos concedida por S. S. el Papa Leon XIII en la Bula *Misericors Dei Filius*.

Durante la segunda decena del mes corriente se han registrado en el juzgado municipal de Pamplona 22 nacimientos y 36 defunciones, siendo los recién nacidos 13 varones y 9 hembras, y los que fallecieron 20 y 16, respectivamente.

Por iniciativa del Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis se ha celebrado en Palencia una reunion magna de personas importantes con objeto de establecer en aquella capital una Universidad libre católica.

El dia 8 de Setiembre se verificará en la sala consistorial de Tirapn subasta para adjudicar la construccion de una nueva pared en la ermita de San Nicolás.

El diputado á Córtes por esta circunscripcion señor Sanz ha sido visitado por una comision de la Diputacion y otra del Ayuntamiento de esta capital.

Prévio exámen ante un tribunal compuesto de varios señores canónigos, por el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis ha sido nombrado Maestro de ceremonias de la Catedral el jóven presbítero de esta ciudad D. Benito Olaso. Reciba nuestra cordial enhorabuena.

De San Sebastian telegrafian al *Diario de Avisos de Zaragoza*:

“Hablando con un personaje de Navarra le he oido decir que esta provincia no volverá á tratar con el Gobierno y que aunque éste la llame á concierto no consentirá en ello.”

Navarra está plenamente convencida de estas tres cosas:

1.ª Que no tiene obligacion de contribuir con

un céntimo más que hasta ahora, sino al contrario.

2.ª Que no puede pagar más que lo que paga.

3.ª Que no hay razon que justifique el pedirle un céntimo más.

De estas premisas puede deducirse cuál será el proceder de Navarra.

Dice un periódico de San Sebastian: “La suspension del treinta y cuarenta del Casino es muy comentada. Un italiano ganó en media hora 13.000 duros, y un aristócrata español perdió 14.000.”

Se halla expuesto en el portal del hospital civil de Bilbao el retrato de una mujer que falleció en dicho benéfico asilo, por congestion cerebral y que no ha sido identificada debidamente, á fin de ver si por aquel medio se obtienen detalles exactos de quién pueda ser la muerta.

En poder del alcalde de Bernete (Basaburúa mayor) se halla á disposicion de su dueño una cerda blanca que fué recogida en el campo por el guarda el dia 9 del mes corriente.

Dicen de San Sebastian que el domingo último entre las cuatro y media y siete y media de la tarde D. Eduardo J. Reddish, ejercitándose para su proyecto de natacion de 130.600 piés entre Calais y Douvres, estuvo nadando en el espacio de ocho kilómetros en la Concha. Durante este tiempo y sin pausa ninguna, el célebre nadador saliendo de los baños de la Perla salvó varias veces el trayecto entre la boca del puerto y el acuario.

Este ejercicio en el arte de las ranas (*iglac* en vascuence) fué presenciado por una muchedumbre inmensa, que la mayor parte ignoraba el objeto que el atleta lancastriano se propone en tan largas excursiones acuáticas. Ayer, viérnes, nadaría durante cuatro horas.

El Ayuntamiento de Aoiz señala á los de aquel partido judicial que aún no han satisfecho las cuentas que les corresponden en el presupuesto de cárceles, un nuevo plazo de quince dias para pagarlas, advirtiéndoles que, pasado éste, se expedirá apremio contra los deudores sin otro aviso.

De Vitoria escriben con fecha 23:

“Vitoria rechaza enérgicamente los ofrecimientos de aumento de guarnicion que compense los perjuicios que experimentará con la pérdida de la capitania general. Vitoria no quiere compensaciones materiales; lucha ahora por su dignidad que estima ultrajada y de ningun modo por intereses materiales, despreciables en este caso.

Los detenidos siguen muy visitados y obsequiadísimos. Ayer, desde el tren fué á saludarlos el conde de Casasola, diputado por Laguardia. Al mismo tiempo visitaban á los presos Comisiones de la Juventud Católica y del Casino republicano, lo que demuestra cómo se han acallado las divisiones políticas de Vitoria, ante la defensa del país y del carácter foral que la cuestion ofrece.”

**Servicio militar para el dia 26**  
Jefe de día.—D. Juan Moreno, Comandante de América.  
Parada.—América 2.º turno.  
Hospital y provisiones.—Constitucion 7.º capitán.  
Reconocimiento de pienso.—Numancia.  
Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnicion.  
Traje.—De diario.  
Destacamento del Polvorin de Ezcabá.—Constitucion.

**SECCION RELIGIOSA.**

Sábado.—Santos Ceferino, presbítero y mártir, Ireneo y Abundio, mártires, Vítores, mártir, y Félix, confesor.

En San Agustin.—Cuarenta Horas.—A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M., quedando expuesto hasta las siete y media que se hará la Reserva.

En San Saturnino.—Novenario en honor de Nuestra Señora del Camino.—A las nueve de la mañana Misa rezada y novena; á las siete y media de la tarde novena, gozos cantados y salve solemne.

En San Fermin de Aldapa.—A las siete de la tarde Rosario, novena al I. C. de María y gozos cantados.

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de nuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, á fin de que todos los católicos cooperen en sus respectivas parroquias al planteamiento y desarrollo de obras piadosas y benéficas.

PROPÓSITO.

Cercenar lo supérfluo en los gastos para emplearlo en buenas obras, y trabajar personalmente en ellas.

**ULTIMA HORA.**

TELEGRAMAS  
(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 25 (7,25 n.)

A la firma.

Han sido remitidos á San Sebastian para que la Regente los firme los decretos relativos á las reformas del ministerio de Gracia y Justicia.

Calma chicha.

Hay gran escasez de noticias. La política no ofrece apenas nada que merezca ser comunicado.

No lo sentirán todos.

En breve se publicará un real decreto por el cual se dispondrá que vuelvan á las cátedras que desempeñaron los profesores excedentes de institutos y universidades.

Madrid 26 (12,45 m.)

Que dure

En toda España reina la tranquilidad. Así resulta de los partes recibidos de todas las provincias.

Logogrifo

Campana (Silvela) proporciona alarmantes difteria. (Sospechamos que debe haber error de trasmision, por lo cual ponemos esas palabras tal como las encontramos en el despacho.)

Los ministros

Los ministros que se hallan en Madrid, se han reunido hoy para cambiar impresiones sobre los asuntos de actualidad.

**TELEGRAMA DE LA BOLSA**

Madrid 25 (3,30 t.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior. . .	68,00
Id. id. fin corriente. . .	67,95
Id. id. fin próximo. . .	68,15
Deuda perpetua al 4% exterior. . .	75,30
Deuda amortizable al 4% . . .	77,50
Billetes de Cuba (1886) . . .	107,90
Id. id. (1890) liberadas. . .	97,30
Acciones del Banco de España. . .	358,00

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á 8 dias vista . . . . .	21,50
Lóndres, á 8 dias vista . . . . .	30,83

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mena, 3.  
Paris: Place de la Bourse, 8.  
Representante en esta plaza D. Antonio Garcia Peña, Mayor, 51, 2.º

**ANUNCIOS PREFERENTES.**

**A los señores Sacerdotes**

En el taller de ebanistería, sillería y tapicería del que suscribe, se construyen sillones llamados de “residencia,” para señores Sacerdotes, de igual modelo que los construidos para los RR. PP. Jesuitas de la Universidad de Densto.

ECEQUIEL LARREA  
Eslava, 1, Pamplona.

**Lenengo irakurgaia**

bein da betico Azkueko Resurreccion Maria Abadeak, egina.  
Se vende á 1,50 pesetas.

**Avisos saludables á las doncellas**

ó sea carta espiritual que escribió á una hermana suya el Excmo. é Ilmo. Sr. D. Antonio María Claret, Arzobispo de Trajanópolis, in part. inf.  
Se vende á 20 céntimos de peseta.

**L. Dutor,**

CIRUJANO-DENTISTA  
Siempre garantiza la perfecta pronunciacion y masticacion con sus dentaduras artificiales.  
8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

**Reclamaciones legales**

DE LOS CATÓLICOS ESPAÑOLES  
Este excelente librito, publicado con licencia de la Autoridad eclesiástica, consta de 150 páginas en 8.º y se vende á 50 céntimos de peseta en la Administracion de este periódico.

**Socialismo y Anarquismo**

La Enciclica de nuestro santísimo Padre Leon XIII *De conditione opificum* y los Circulos de obreros católicos, por el P. Antonio Vicent, de la Compañía de Jesús, con una carta-prólogo del Excmo. é Ilmo. Sr. D. Ciriaco María Sancha, Arzobispo de Valencia.  
Se vende á cinco pesetas en la Administracion de este periódico.

**Libros rayados**

En folio: copiadores de 100, 150 y 200 hojas. Diarios, con sencillo y doble encuadillado, de igual número de hojas que los copiadores. Mayores, con y sin *Debe y Haber*, de 100 hasta 300 hojas. En 4.º: copiadores de 100, 150 y 200 hojas. Diarios de igual número de hojas. Surtido en cuadernos en folio, 4.º y 8.º desde 5 hasta 90 céntimos de peseta. Copiadores de cartas de varias clases. Buen papel y precios económicos. Se venden en esta Administracion.

**Casa Campion**

Se ha recibido un gran surtido en aparatos para luz eléctrica.

**De la imitacion**

del Sagrado Corazon de Jesus, dividido en cuatro libros. Obra escrita en latin por el R. P. J. Arnoldo, de la Compañía de Jesús, y traducida al castellano por el Presbítero D. Felipe Velazquez y Arroyo, Licenciado en Sagrada Teología. Se vende á 4 pesetas en la Administracion de este periódico.

**M. Rubio**

CIRUJANO-DENTISTA,  
PLAZA DE LA CONSTITUCION, 49, 3.º  
49, CUBIERTOS DE IRUÑA, 49

**Oficio parvo de la Santísima Virgen**

seguido del Oficio de Difuntos, traducido al castellano por un devoto del Sagrado Corazon de Jesus.—Se vende en castellano á 1,15 pesetas y en latin á 0,75 en esta Administracion.

**Oleografías**

En la Administracion de este periódico se ha recibido nueva remesa, que se venden: El Sagrado Corazon de Jesús por el P. Morell, S. J., (de 92,64 centímetros) á 7 pesetas. El Sagrado Corazon de María, nueva, (92 por 64), á 7 pesetas. San José (tamaño menor que las anteriores) á 5 pesetas. Nuestra Señora del Carmen con San Simon Stock y Santa Teresa de Jesús (100 por 70 centímetros) á 5 pesetas. Jesús ante Pilatos, y su sentencia (109 por 74 centímetros) 7,50 pesetas.

**Meditaciones del S. C. de Jesus**

Obra escrita en francés por el P. Enrique Ramiere, de la Compañía de Jesús, y traducida al castellano por el P. Francisco de Paula Maruri, de la misma Compañía. Se vende, encuadernada en tela, á 2 pesetas en la Administracion de este periódico.

**Ejercicio de perfeccion**

Y VIRTUDES CRISTIANAS  
por el V. P. Alonso Rodriguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edicion ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafilete, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 8,25 pesetas.

**Vida de los Santos Justo y Pastor,**

MÁRTIRES DE ALCALÁ,  
por el P. Vicente Agustí, de la Compañía de Jesús. Un tomito en 16.º mayor se vende á 30 céntimos de peseta en rústica, y 50 encuadernado, en la Administracion de este periódico.

**Layeta**

por Raquel. En esta novelita se expone y prueba que el combate es condicion de toda virtud cristiana, que no debe buscarse dicho combate, y que á quien se ve en tentacion nunca le falta, si la busca y pide, la gracia divina para salir victorioso. Se vende á 75 céntimos de peseta en rústica y 1,25 en tela.

**Nuevo catecismo en ejemplos.**

ordenados por el Dr. D. Bernardo Sanchez Casanueva, Canónigo de la Santa Basílica Catedral de Madrid y Rector del Seminario Conciliar. Es un libro cuya lectura recrea é instruye, de utilidad grandísima para las familias piadosas, particularmente para los niños, á los que hace agradable el estudio del Catecismo de la Doctrina cristiana. La primera edicion, que se hizo popular, se agotó muy pronto. En esta segunda edicion se publican ciento treinta y cuatro ejemplos más que en la primera. Consta la obra de un tomo en 8.º francés de cerca de 600 páginas muy nutridas de lectura y se vende, como la primera edicion, á 4 pesetas encuadernado en tela inglesa, en la Administracion de este periódico.

**Tesoro de la niñez**

por D. Enrique de Ossó, presbítero. Devocionario para niños, forma prolongada, con bonitos grabados y buen papel, encuadernado en tela con dorados en las tapas. Se vende á 1,25 pesetas.

**Visitas á Jesus Sacramentado**

á María Santísima y al Glorioso Patriarca San José, por el P. Francisco Butiña, de la Compañía de Jesús. Se vende, encuadernado en tafilete á 1,50 pesetas en la Administracion de este periódico.

IMPRENTA Á CARGO DE JOSÉ ERICE,  
Calle de Mercaderes número 18, bajo.

# POLVO LAXANTE DE VICHY contra el Estreñimiento

del Doctor LEONCE SOULIGOUX. — DESCONFIESE DE LAS IMITACIONES  
De venta: Paris, 8, Avenue Victoria y en las principales Farmacias.

## SIRVIENTA

Se necesita una que, si es posible, no haya servido en Pamplona. Dirigirse a Mercaderes, 18, entre 9 y 10.

## MEDITACIONES ESPIRITUALES

DEL V. P. LUIS DE LA PUENTE

La nueva edición consta de seis tomos en 8.º mucho más voluminosos que los de las ediciones anteriores. Su precio es 12 pesetas, encuadrada en pasta. Se vende en la administración de este periódico.

PAPPEL Y SOBRES

PARA CARTAS Y OFICIOS. — Variedad y surtido en la Administración de este periódico.

## LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados ciento dos edificios á la Excelentísima Diputación de Navarra y además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina, por consecuencia, todos sus fondos. Comisionado principal en Navarra, Sebastian Gastearrea y Egazquiza  
Zapatería, 35, 2.º, PAMPLONA

## EL QUINIUM LABARRAQUE

única preparación

de este género APROBADA por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS, es el vino de quina en su más alto grado de concentración y de potencia.

« El Quinium Labarraque es uno de los mejores tónicos que pueden emplearse para combatir la debilidad de constitución ó aquella que es consecuencia de diversas enfermedades. »

« La administración del Quinium seguida durante quince días, un mes y aun más, según el grado de deterioro físico á que los enfermos habían llegado, ha producido una tonificación gradual, un aumento de potencia digestiva, y por consiguiente una mejoría tan rápida que no era posible dudar de la acción del Quinium. »

D. WAHU  
Médico principal de los Hospitales de Argelia.

Fabricación y origen: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris; venta en todas Farmacias

## ACEITE MILAGROSO PARA RECUPERAR LA SALUD

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE JENSEN



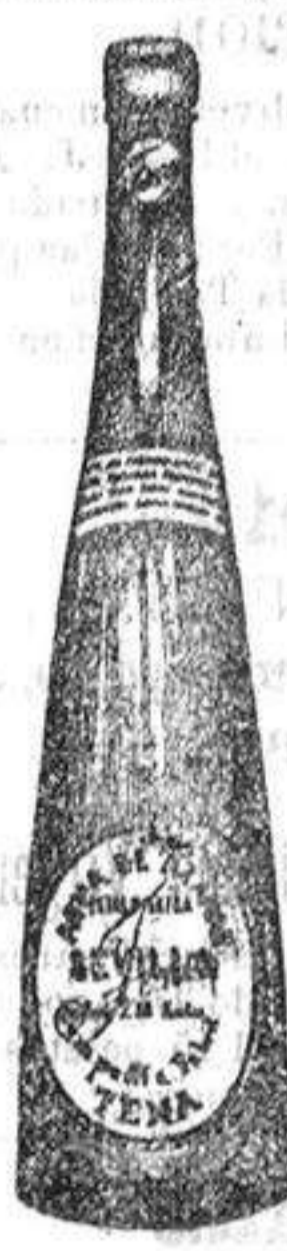
ACRADA A LOS NIÑOS

El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recuperar la salud perdida; y se prepara en la mayor fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible á los otros aceites ó á las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho á los niños.

Cura la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y droguerías. AL POR MAYOR: SRES. VICENTE FERRER Y C.º BARCELONA



## AGUA DE AZAHAR

DE LA COMPAÑIA FABRIL TENA SEVILLA

RECONOCIDA COMO LA MEJOR por su exquisita fragancia y altas virtudes medicinales.

¿PARA QUÉ SIRVE EL AGUA DE AZAHAR? He aquí la opinión de los más eminentes médicos.

El AGUA DE AZAHAR de la Compañía fabril TENA de Sevilla, es el medicamento más seguro, sencillo y eficaz para combatir todos los padecimientos nerviosos y del corazón.

Tómese una cucharada de AZAHAR pura ó bien mezclada con té, tila, manzanilla ó agua azucarada y se conseguirá calmar radicalmente el sistema nervioso, devolviéndole el bienestar al cuerpo y la tranquilidad y energía al espíritu.

Primera calidad: 2,50 pesetas, botella. — Segunda: 1,50 y 2.

EVITENSE LAS NUMEROSAS FALSIFICACIONES É IMITACIONES.

Exigiendo siempre la marca registrada La Giralda de Sevilla y la firma TENA en las etiquetas.

Depósitos en las principales Farmacias, Perfumerías y Droguerías de toda España.



## DEVOCIONARIOS

DE LUJO

PROPAGANDA

PREMIOS

Completo surtido en la Administración de este periódico.

LA SANGRE ES LA VIDA!  
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor  
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE  
**Rob Lechaux** con los Zumos Vegetales  
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados  
Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

## ¡NOVEDAD! ¡NOVEDAD!

FABULOSA BARATURA

LA ASPIRACION CONSTANTE DEL AFICIONADO AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS

20 PESETAS

FRANCO DE PORTE EN TODA ESPAÑA

Gran ligereza PESO 600 gramos.



20 PESETAS

FRANCO DE PORTE EN TODA ESPAÑA

PEQUEÑO VOLÚMEN longitud 16 cent. altura 10 cent.

El PHOEBUS DETECTIVE nuevo aparato instantáneo de Fotografía, con el cual pueden obtenerse copias de todas las escenas animadas de la vida como grupos, carruajes en movimiento, caballos al trote, al galope, etc.

Con este sencillo aparato todo el mundo puede volverse fotógrafo.

Es indispensable acompañar á las cartas de pedidos las 20 pesetas en libranzas, letras, sellos ó cualquier valor de fácil cobro.

Depósito universal de aparatos fotográficos, 34, calle de Fernán VII, Barcelona

Única en España para toda clase de novedades fotográficas.

Se expide gratis el GRAN CATÁLOGO ilustrado con grabados.

## INTRODUCTIO

## IN SACRAM SCRIPTURAM

ad usum scholarum Pont. Seminarii Romani et Collegii Urbani de Propaganda Fide, auctore UBALDO UBALDI. — Tres tomos.

Se vende á 22,75 pesetas en rústica y á 28 en pasta entera.

## OBRAS

DE LA

LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wissemann, en tela . . .	2,25
Las horas serias de un joven . . . . .	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret . . . .	1,75
Manual de piedad, en relieve . . . . .	1,50
La devoción al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t.	3
Introducción á la vida devota, por S. P.º Sales.	1,50
Guía de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos.	3
Combate espiritual, por el P. Escupoli, 2 tom.	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco.	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom.	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom.	11
Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom.	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret) . . .	1,75
Id. id. id. (Ibarguengoitia) 2 t.	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual . .	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno . . . .	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin . .	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales . . . . .	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas . . . . .	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo. . . .	1,25
El mismo, aumentado con la Semosa Santa . . . .	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.º de Ligorio . .	2,25
Ejercicio de perfección y virtudes cristianas, 3 t.	8,25
De la imitación de Cristo (Kempis) relieve . . . .	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los días . . . . .	1
Meditaciones para señoritas, en relieve. . . . .	1,50
Un mes consagrado á María. . . . .	1,15
Tratado de la tribulación por el P. Rivadeneira.	1,50
Tratado sobre las pequeñas virtudes. . . . .	0,30



GRANDES ALMACENES DEL

## Printemps

NOVEDADES

Remítense gratis y franco

el Catálogo general ilustrado en español ó en francés encerrando todas las modas de la ESTACION de INVIERNO, á quienlo pida á

M. JULES JALUZOT & C.º

PARIS

Remítense igualmente franco las muestras de todas las telas que componen nuestros inmensos surtidos, pero especifíquese las clases y precios.

Todos los informes necesarios á la buena ejecución de los pedidos están indicados en el Catálogo.

Todo pedido, á contar desde 50 Ptas. es expedido franco de porte y de derechos de aduana á todas las localidades de España servidas por ferrocarril, mediante un recargo de 22 0/0 sobre el importe de la factura.

Las expediciones son hechas libres de todos gastos hasta la población habitada por el cliente y contra reembolso, es decir, á pagar contra recibo de la mercadería. Los clientes no tienen pues que molestarse en lo más mínimo para recibir nuestras remesas todas las formalidades de aduana habiendo sido cumplidas por nuestras casas de reexportación.

Casas de Reexportación:

Madrid: Plaza del Angel, 12  
Irún | Port-Bou  
Hendaye | Cerbère

## BIZKAYA POR SU INDEPENDENCIA

POR

Arana eta Goiri'tarr Sabin

Este libro que con el título de "Glorias pátrias," se divide en cuatro capítulos: Arrigorriaga, Gordexola, Otxandiano y Mungia, contiene tambien varias notas, y se vende á una peseta en la Administración de este periódico.